**Paul B. Fenton**

**Curriculum Vitae**

Arabisant et hébraïsant, Paul B. Fenton, aujourd'hui Professeur émérite, enseignait depuis 1997 la langue et la littérature hébraïques à la Sorbonne Université, à l’UFR d’études arabes et hébraïques dont il était également directeur-adjoint.

Après avoir obtenu sa licence et sa maîtrise d’arabe à l’Université de Strasbourg (1973/4), il approfondit ses études d’islamologie à l’Université de Saint Joseph de Beyrouth (1974-75), suivant notamment les cours du Professeur El Boustani. Se spécialisant dans la pensée juive médiévale et la littérature judéo-arabe, il soutint son Doctorat ès études orientales à la Sorbonne en 1976 sous la direction du Professeur Georges Vajda sur le poète et philosophe andalou Moïse Ibn ‘Ezra. De 1978 à 1982, il était attaché de recherche à l’Université de Cambridge, travaillant, notamment, sur les manuscrits de la *guéniza*du Caire. Il obtint un doctorat d'état (lettres orientales) en 1985 à l’Université de Lyon III.

Son champ de recherches couvre divers aspects de la culture et de l’histoire juives en terre d’Islam, domaine dans lequel il a publié de nombreuses études et monographies, notamment son *Exil au Maghreb, la condition juive sous l’islam*, Paris, Presses Universitaires de Paris-Sorbonne, 2010 et Muhammad Ibn Zikri (17e s.), *On the Eminence of Israelites and Arabs*(Madrid, CSIC, 2015), un essai sur le sort des Juifs convertis de force à l’Islam. Par ailleurs, il s’est particulièrement penché sur l’influence de la philosophie et de la mystique musulmanes sur la spiritualité juive, publiant notamment son *Deux traités de mystique juive*, Lagrasse, 1987.  Il s'est également intéressé aux récits des voyageurs juifs et a publié avec sa femme en co-traductrice en 2019 aux Editions de l'éclat une traduction française du récit hébreu d’un voyageur judéo-italien au Maroc au 18e siècle : Samuel Romanelli, *Périple en pays arabe* (Paris, 2019).